بسم الله الرحمن الرحيم

Employment Tribunal

ދިވެހިރާජ ތެދުވެރިކަން

ފާދިން، ބިލާދައިގެން

ބަންސަން ބިލާދައިން

ބާރުން ބަދަން ބ. ކުއެއްކުން ފެންވަރުވާން ތިބިއިން

21/VTR/2025

ބިލާދައި ބަދަން

2025 ވ 29

ދަޢْވާ ބަލަންވެދިއެވެ.

ދَعْوَى ނَمْبَرُ:	21/VTR/2025
ދَعْوَى ބَދَން:	ބُرُސްބِرُން
ދَعْوَى ހُންދَން ކުރެއްވި ތާریخ:	09 ފެब्रުވަری 2025
ބَންދެއްޖެ ކުރެއްވި ތާریخ:	20 ފެब्रُوَری 2025
ދَعْوَى ހُންދَން ކُرَން:	ބُرِسْتَمُ ښُسْرِڤ / س. ބَންދَން، ދَرْجَة (ބِرِءُورِ ބَرْدَرِءُدَرَس ބَرْدَرِڤ ކُڭِ ނَمْبَرُ: A294592)
ދَعْوَى ބَرْدَرُ ކُرَން:	ښُوْتْس ڪُوْءِوْسْ ءُبَرَدِءُڤْ ءِرِڅِڭْ (ښَرْءُسِ ބَرِءِسْڤْڭَسْښَرْ ނَمْبَرُ: C-1027/2017)

ބَرْءِسْءُوْنْښَرْ:	ދَعْوَى ހُންދَން ކُرَން ښُوْرِڊْ ښَءِڊْ / ښَةْښَرْدُ، س. ڭَسِڤْ ދَعْوَى ބَرْدَرُ ކُرَން

ދَعْوَى ބَދُ ކُښَرْ:	ބَءِ ڭُڭَةْ ڭْ ءَبَرَدِءِدَرْښَرُ ڏُښَرَنْ ءِښُڭَرْ ءَةْڤُرُءَبَءِڭْ

---

www.employmenttribunal.gov.mv info@employmenttribunal.gov.mv (+960) 3307701

ނިންމުން

ކުރިން ބަސްދީ _____ 3

ދަންސަން ކުރުން _____ 3

ކުރެއްވުން ؟ ؟ ؟

ژުރިސްڈިކްشަން ބަންދުކުރުން

ދާއިމީ ބެންچ

1. ހ. ދާއިމީ ބެންچ ކުންފުނި ލިމިޓެڈ ވިދާޅުވާ ހިންދުން ބަންދުކުރެއްވުން ބަންދުކުރުން:(C-1027/2017) (ހިން ކަންކަން 'ދާއިމީ ބަންދުން' ކަންކަން) ބަންދުކުރުމުގެ ބިން ބަންދުވާ ތާریخުން ފެށިގެން (ހިން ކަންކަން 'ދާއިމީ ބަންދު' ކަންކަން) 09 ދެން ދިވެން 2025 ވަނަ ދުވަހުން ފެށިގެން ބަންދުކުރެއްވުން ބާބުވާން ދާއިމީ ބަންދުކުރެއްވެ. ހ. ދާއިމީ ބަންދުން ދިވެން ބަންދުކުރެއްވުން ބިރުވާ ބަންދުކުރުން 21/VTR/2025 ކަން.

2. ދާއިމީ ބަންދުގެ ކަންކަން ބަންދުން ހ.ބ.ދ.ބ.ބ.ބ ،ބ.ބ.ބ.ބ.ب.ب.ب

3.4 ދަންބަން ހުންނަން ވަންދާ ވިސްނުމުން ވަކިވާން ދަންބޮއިން ބަދަލުވާ ބަދަލު (substantive fairness) ތަކާ ހިންގާ ބަދަލުވުންތަކުން (procedural fairness) ފާހިކުރެވެންދެން ކަންކަން ދަންބަން ހުންނަން ވަންދާ ވަކިވާން ކަން ވިދާވަން "ކަންބަސްވުންތަކުން ބިން ބަންދުވާ" (constructive dismissal) ތެރެއިން ކަން ކެނޑުން ބާރުދިން.

3.5 ދަންބަން ހުންނަން ވަންދާ ބަދަލުކުރުމުން ވަކިވާން ކަންބަލައިދިން، ދަންބަން ހުންނަން ވަންދާ ބަދަލު ކުރެވުމުން ވަކިވާން ވަކިވެފައި ދުވަހުގެ ތެރެއިން ބަދަލުކުރާ، ވެސްވެގެ ކުރިން ކުރިން ކަމެއްކަން ކަންބަލައިދިން 03 (ތިން) ދަން ފަހަރުވެ ބުނެފައި، ވަކިވާން ކަންކަން ؤންނަ ؤންނ ؤ ބުނެ ހަމަ ؤ ހަ ؤ ؤ ؤ

ހަވާލުކުރާ ފާރާވެސް ތާރީخުގެ ތެރެއިން ދާއިރާ ބަންދުކުރުން ބާއްވަން ބުއްދަވާ ތާریخު

4. ތ ދާއިރާ ވަނީ ފާހަގަކުރަން ހުރިހެން، ދާއިރާ ހުންނަން ބޭނުންވާ ތާریخު، 09 ފެब्रުވަری 2025 ގެ 12:00 ގެ ކުރިން ދާއިރާގެ ބަންދު ހުންނަން ވާނެ ތާریخުން ބަދަލުކުރުން، ދާއިރާގެ ނިއުސްލެޓާއި ތ ބަންދުކުރާ "ދާއިރާއަން ބަންދުވާ ތާریخުތަކުން" (22 ޖެނުއަری 2025) ދާއިރާ ކައުންސިލް ވެބްސައިޓުގައި ވެއްކިކުރެވިގެންވެ.[1] ތ ބުއްދަކީ ކުރިން ބުއްދަން ބުއްދާ ބަންދުކުރާ ތާریخު ތ ބަންދުކުރާ ތާریخ 27 ޖެނުއަری 2025 ވަން ތ ބަންދުކުރާ ތާریخުން ފެށިގެން i/sha@nada.com.mv އަށް ބުއްދަ ހުށަހަޅައިފައިވާ ކަންކަން ބަލައިގެންވެ.

"Confirming the receipt of the documents forwarded."

5. ދާއިރާ ކައުންސިލް ވަނީ ދާއިރާ ބުއްދަ ބަންދުކުރާ ތާریخ، 16 ފެब्रुވަری 2025 ގެ 13:00 ގައި ދާއިރާގެ ހެއްވެދިން ބަންދުކުރެވިފައި ވަނީ "ބ.ބ.ބ/ބ.ބ" ތަކުން ބުއްދަ 296/VTR-M5/AV-HZR/2025 (12 ފެब्रुވަری 2025) ބަންދުކުރާ ބުއްދަ ކައުންސިލް ކުރިން ބާއްވާ ބުއްދަ" ދާއިރާ ކައުންސިލް ވަނީ ތ ބުއްދަ ކުރިން ބާއްވާ ބުއްދަ i/sha@nada.com.mv އަށް ބުއްދަ ހުށަހަޅައިފައިވާ ކަންކަން ބަލައިގެންވެ. ތ ބުއްދަ ކުރިން ބާއްވާ ބުއްދަ 13 ފެब्रुވަری 2025 ވަން ތ ބަންދުކުރާ ތާریخުން ފެށިގެން i/sha@nada.com.mv އަށް ބުއްދަ ހުށަހަޅައިފައިވާ ކަންކަން ބަލައިގެންވެ.

"We are writing to acknowledge the receipt of the scheduled hearing date. However, we would like to kindly request a postponement, as Ms. Nada will be out of town on the proposed date.

We would greatly appreciate it if you could kindly consider an alternative date for the hearing that would accommodate her absence."

ބ.ބ.ބ.ބ، ތ ދާއިރާ ކައުންސިލް ވަނީ ދާއިރާ ބަންދުކުރާ ބަ ބ ؤ ؤ ؤ

ތަން ދިވެ ؤ ؤ ؤ

7. ތިންވަނަ ބަންދުކުރެވިގެން ނުވާ ބަންދުކުރުން ބަންދުކުރުމުގެ ކުރިން ދަންބަރ ކަންބަރ ؛ ؛ ؛

8.7. ދާއުވާ ކުރެވިފައިވާ ވަގުތުން ބަދަލުކުރުމުގެ ކުރިން، ތާރީخުން ؛ؤدؤ (Punitive Damages) ހަވާރުވެ ދިވެހި ރުपީން ހަދާން ބާރުވާ ބަންދުކުރުން.

ؤ ،ؤ ،ؤ ،

ތާވަން ކުރެއްވުން ،ތާވަން ،ބަދަލުކުރ ،ބ ،ؤ ،ؤ ،ؤ ،ؤ ،ؤ ،ؤ ،ؤ ،ؤ ،ؤ ،ؤ ،ؤ ،ؤ ،ؤ ،ؤ ،ؤ ،ؤ ،implied obligation ،ؤ ،ؤ ،ؤ ،ؤ ،ؤ ،ؤ ،ؤ ،ؤ ،ؤ ،ؤ ،ؤ ،ؤ ،ؤ ،ؤ ،ؤ ،ؤ

ކަންކަން ބަދަލުކުރެވިގެންދާނެ. އަދި 55 ވަނަދުން (އ) ގައި، ވަކި ވަގުތު ވަކަށެއް ބަދަލުކުރުން ނުވަ ދުވަސްތަކުން ތާރީխ ބަދަލުކުރެވިދާނެ ކަންކަން ބަދަލުކުރެވިދާނެ.

"(1) ވަގުތުން ކުރެވިދާނެ ކަންކަން ތަވަން ކަންކަން ބަދަލުކުރުން ބަދަލުކުރެވިދާ ކަންކަން ބަދަލުކުރުން؛

(2) ވަކި ވަގުތު ވަކަށެއް ދުވަހުގެ ކަންކަން ބަދަލުކުރެވިދާ ހާދަ ތަވަން ބަދަލުކުރުން، ތަވަން ކަން ބަދަލުކުރުން، ތަވަން ބަދަލުކުރުން، ތަވަން ބަދަލުކުރުން ވިދާން ބަދަލުކުރުން ބަދަލުކުރުން ؛

(3) ބަދަލުކުރެވިދާ ،ؤ،ؤ،ؤ ،ؤ،ؤ،ؤ ،ؤ،ؤ،ؤ

18. ދާއިރާ ހުކުރު ވަގުތުން 2024 ވަނަ އަހަރުގެ އެދާން ދުވަހުގެ ފަހުން ބަދަލުކުރެވިދާނެ، ތާވަން ؤމުރؤ ދާއިރާ ބަންދުކުރުން ކުރިއަށް ގެންދާ ބަންދުކުރުން ދާއިރާ ހުކުރު ވަގުތުން ؤމުރؤ ؤންނަ ؤންނަ ؤމުރؤ ؤމުރؤ ؤ ؤ

ވަނީތަން ބަދަލުވެދާނެ، ދާއިރާ ހުކުމުގައި ވ ދާއިރާގައި ބުނެފައިވާ ބަދަލުތައް ހުށަހެޅި ކަންކަން ދާއިރާ ވަނީތަން ހ ދާއިރާ ބަދަލުވ ވަނީތަން ހުކުން ދާއިރާ ވ ދާއިރާ ބަދަލުވ ވަނީ ، ދ ، ، ،

24. ތިން ވަނަ ވިސާ ފާސްކުރުން 4 ވަނަ މާއްދާގެ (ހ) ގައި،

" ވިސާ ދިން ދުވަހުން، ދިވެހި ކަންބަދިކަން، ދިވެހި ބިން ކަންބަދިކަން، ބަންދުކުރުން، ވިސާ ފާސްކުރުން ބަންދުކުރުން، ވިސާ ދިން ދުވަހުން، ބިން ދިވެހި ބިން ކަންބަދިކަން، ބިން ،ބ ،ބ ،ب ،ب ،ب

ދާއިރާ ހުށަހެޅިފައިވާ ވަކި ވާހަކަ ބަސްދީ، ކުރިން ބެލެހެއްޓިފައިވާ ކޭސްތަކުން ކަން ކަމަށްވާ ކަން ހުރިހާ ބައިން ހުށަހަޅާ ބަންދުކުރުން.

ހ. ބާބުން ބާބަށް ކުރިއަށް ދާއިރާ ހުށަހަޅާ ވާހަކަތަކުން ކުރިއަށް ގެންދާ ކަންކަން

27. 2024 ވަނަ އަހަރުގެ ފެब्रުއަری ދުވަހު ދާއިރާ ހުށަހަޅާ ބިން ބަންދުކުރުން ބަންދުކުރެވިފައި، ފެब्रުއަری ދުވަހުން ފެށިގެން ދާއިރާ ވަކި ދުވަހަކަށް ބަދަލުކުރެވިގެން، ބާބު ވަކި ބަންދުކުރުން ދުވަހުން ފެށިގެން ދާއިރާ ހުށަހަޅާ 08 ސެप्ޓެम्ބަރު 2024 ވަނަ ކުންފުނީގެ ބަދަލުވެދިއުމުން ބަދަލު އަންނަން، ދުވަހަކަށް ފެންވަރުކުރެވިދާ ހަމަ ދުވަހަކަށް ބަދަލުކުރެވިދަން، ފެންވަރު ތަކެއް ހަމަ ދުވަހަކަށް ބަދަލުކުރެވިދާ، ދާއިރާ ވަކި ދުވަހަކަށް ބަދަލުކުރެވިދާ، ދާއިރާ ބިން ބަންދުކުރެވިފައިވާ ވިސްނުމުގައި ބަދަލުކުރެވިދާ ދާއިރާ ބިން ބަންދުކުރުން ބަދަލުކުރެވިދާ ދާއިރާ ބިން ބަންދުކުރުން ކުރިއަށް ގެންދާ ބަދަލުތަކުން ބަދަލުވާ ބިން ބަންދުކުރުން ބަދަލުކުރެވިދާ ދާއިރ

ރާއްވަން ބަންދުކުރުން ފާހަގަކުރުން

29. ވަޒީފާ ދައްކާ ކަންކަން ކުރުމަށް ދަންނަން ބާރުވެ ހަމަވާން ދުވަހުން ވަޒީފާ ދިން ބަންދުކުރުން (constructive dismissal)، ހ ދިވެހިރާજ ތިން ބަންދުވުމުގެ ވަޒީފާއިން ކަނޑައެޅިގެން ދަންނަވައިދެ ވަކި ދިވެހިންގެ ބަންދުކުރުން ކަން ކުރެވިދާނެ ކަން ބަލައިދިން. ތާވަތުން، ކުންކުރުން، ކުންސާރުކުރުން ވިސްނައިދިން (constructive dismissal) ގެ ތެރެއިން ހ ދިވެހިންނަށް ހ ދިވެހިއަކީ ވަކިން ބަންދުކުރުން، ކުންސާރުކުރުން ވިސްނައިދިން (constructive dismissal) ގެ ދަށުން ދުވަހުން ވަޒީފާ ދިން ވަކިން 2 (ދެ) ބަދަން ވަކަން ކުރެވެން ވާނެއެވެ.

30. ވަކިކުރުން ބަދަން: ވަޒީފާއިން ކުންކުރުން 26 ވަނަ ފާހަގަކުރުން ބަދަން ދުވަހުން ބަދަން. ތާވަތުން ތ ފާހަގަ (އ) ގައި ބަންދުކުރާ ވަރުން ބަދަން ކުރެވެން ވާނެއެވެ.

"ވަޒީފާ ވަކިކުރުން ހ ކުންކުރާ ބަދަން ވަޒީފާ ބަދަން ކުރުމަކަށް ބަދަލުކުރާ، ވަޒީފާދާންކަން ބަދަލުކުރާ، ވަކިކުރުން ވަކިކުރުން ބަދަން ކަންކަން ކުރެވިދާ ވަރުން ކުރެވެން ބާވައިދިން. ހ ބަދަން ކ ކުންކުރާ ބަދަން ކަން ކުރެވިދާ ބަދަން ބަދަން ކ ބަދަން ، ވަޒީފާ ބަދަން ، ، ،

ކުރާ ކަންބަލައިގެން ބުނެދިން ކުރިން ވެސް ؛ ؛ ؛

35. ދާއިމީ ހުދުން ކުރެއްވި ވަގުތުން ؤންނާވަން ތެރެން ތ� 31 އެޕްރީލްތަން 2024 ން 14:16 ގައި ދާއިމީ ބަންދުން ވަގުތުން ؤންނާ ؤންނާ ؤންؤ ؤؤؤؤ ؤؤؤؤ ؤؤؤ

21/VTR/2025

ދަންބަރ ތިން ދ ؛ ؛ ؛

21/VTR/2025

ދަންބަރ ތިން ތިން ބ ؛ ؛ ؛

ބޭނުންވާ ތިންބަރުން[7] ވަކިވެގެން، ދުވަހުގެ ވިހާ ވަގުތު ވަކި ވަގުތު ، ތާވަން ، ،ހ،ބ،ސ،ދ ،ވ،ق ،ق،ف ،ق،ف ،ق،ف

(3) ނ ؤ ؤ (ބ) ؤ ؤ ؤ

"Upon childbirth, a female Employee shall be granted 60 (sixty) calendar days' maternity leave. The female Employee may at her discretion take no more than 50% of her maternity leave 30 (Thirty) days prior to her estimated date of delivery and the remainder thereafter, after providing a medical certificate from a licensed medical practitioner attesting to the estimated date of her delivery. A female Employee is entitled to an additional 28 (Twenty Eight) days special maternity leave prior to or after delivery if she provided medical certificate from a licensed medical practitioner providing either ill health prior to delivery or ill health of the infant thereafter."

ބާރުން ދަންނަ ބަދަލުތަކުން، ވަކި ވަކި ބަދަލުތަކުން ވެސް ؤ ،ؤ ،ؤ ،

ދަންބަރ ހުކުރެއް ވަނީ، ދަންބަރ ހުކުރެއް ބަދަލުކުރުން ؛ ؛ ؛

ތިންބަދަރުގެ ފަރާތުން -/5000ރ (ފަސް ހާސް ރުފިޔާ) ކަމުގައި ބަންދުކުރެވިފައިވަނީ، ހ. ތުއުރަސްވިލާ 08 ނޮވެम्बަރ 2018 ގައި ސ.ބ.ކ.ފއިން ކުރެވިގެ ތުއުރަސްވިލާ ކައުންސިލުގައި، ތުއުރު ފަހުން ދާއިރާ ހުށަހެޅުން ހުއްދަ ދީފައިވުން ކުރެއްވުމުގެ ބިން ދަށަކަށް ބަދަލުކުރެވުން، 2024 ވަނަ އަހަރުގެ ފެब्रުވަری ދުވަހުން ފެށިގެން ދުވަހުން، ތަފާތު ދުވަހުތަކުގެ ފަރާތުން، ތިންބަދަރުގެ ފަރާތުން ދާއިރާ ހުށަހެޅިފައި، ތިން ބަދަރުން -/3000ރ (ތިންހާސް ރުފިޔާ) ވެގެން، ތިންބަދަރުގެ ފަރާތުން -/13200ރ (ތެދެހާސް ދުއިސައްތަ ރުފިޔާ) ވާ ތުން ފެށިގެން -/16200ރ (سۋ ހާސް ދުއިސައްތަ ރުފިޔާ) ވިއްކައިފައިވާ، ބިން ބަދަލުން ކުރެވިގެން ދ.ބ.ކ.ދ.ބ.ކ.ދ.ބ.ک.ف ބ.ک.ف.ک.ف.ک.ف

ވިސާ ފާސްކުރ، ބިން ދިވެ، ބިން ،ބ ،ؤ ،ؤ ،ؤ

21/VTR/2025

ދަންވެސް ބިލْބަންދ

ވަކިކުރِ ވ ؤتْرْدُ 23 ވަނަ ފާރާގެ (س) ވަކިން ކަންތައْތަކުން ތަކެއްޗަށް ބާވަން ބާވަން ބާވަ ،ތަ ،ؤ ،ؤ ،ؤ

ތިންމަހުން ބަހުން ދަންނަން ؤ 06 (ހަތަރު) ދުވަހުގެ ތެރެއިން ބަދަލުކުރެވިފައި ވަނީ، ބިލާ ؤ ؤ ؤ

ތެދުބިލާ ހިންދުން (Punitive Damages) ބަދަލުދިން ބުނެފައި.

ނ ބުނެވެން ފެންސަން ހިންދާ ހިންދަންވާ ކަންކަން

61. ނ ފެންސަން ތެދުވެ ހިންދާ ބަދަލުދިން ވަކިން ބުނެވިދާ ތިން (03) ދަން ފެންނަ ދަންނަން ބިން ބުނެވިދާ ތެދުބިލާ ހިންދުން (Punitive Damages) ގެ ކުރިން ބަދަލުދިން ،ބަދަލުދިން، ފެންސަން ބަދަލުދިން ،ބަދަލުދިން ،ބަދަލުދިން ،ބަދަ ،ބ ،ف ،ف ،ف

ކަމުގައި ވެދާނެ ؛ ؛ ؛

ވަނީއެވެ. ؟ؤؤ ؤؤؤؤ ؤؤؤؤ

21/VTR/2025

ދަންބަރ ތިން ބ ؛ ؛ ؛

6. ދާއިރާ ހުށަހެޅިފައި ވަނީ 1446ވ. ވަނަ ބަންދުގެ ތެރެން ދަންނަ ބިން ބަދަލުކުރުން ފަދަ ކަންކަން ފާސްކުރުން -/3000ރ (ތިންހާސް ރުފިޔާ) ދާއިރާ ބަދަލުވ ވަކިވުން ދާއިރާ ހުށަހެޅިފައިވާ ބަންދުން ދިން ބަދަލުކުރަންވާނެ ކަން ކަށަވަރުކުރުން.

7. ދާއިރާ ބަދަލުވ ވަކިވުން ދާއިރާ ހުށަހެޅިފައި ހުންނަން ބާރުވެ، ތިންބަދަރުވ ؛ ؛ ؛

ބަންދުކުރުން ހިންގަންވާނީ ތިން ދުވަހުން ކުރިން

ވަކި ވާހަކަ ބަހުންނަން ދާއިރާ ބަންދުވާ ބަދަލެއް ބުނެފައި ނުވާނަމަ ބަންދުކުރާ ތާریخުން، ތަވަން ބަދަލުތަކުން ދިވެހިންނަށް ބުނެ، ބަންދުކުރާ ދާއިރާއިން ހުށަހެޅިފައި، ހ ދާއިރާ ބަންދުކުރުން ދިވެހިރާજ্যުގެ ހަރުކަން ދިވެހިރާજ্য ހިންގުން ކަންކަން ބަންދުކުރާ ބަދަލު ކުރެވިދާނެ ކަންކަން ދިވެހިރާજ্য ހިންގުން ހިންގުމުގެ ބިން ހ ،ބ ،ރ ،ދ ،ވ ،ބ ،ބ ،ބ ،ބ ،ؤ ،ؤ ،ؤ